

ZMLUVA o poskytovaní stravovania

č. p. KRP-27/VO-O-2006
uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

Čl. I Zmluvné strany

Dodávateľ: **NUMERAL, spol. s r.o.**
 sídlo: Partizánska 44
 v zastúpení: Ing. Kohút Viliam
 bankové spojenie: SLSP, a.s. pobočka Bardejov
 č. účtu: 0451829782/0900
 zápis v obch. registri: OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka č. 14542/P
 IČO: 36489671
 DIČ: 2021762369
 tel./fax: 054/4726598

(ďalej ako „dodávateľ“)

Odberateľ: *Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Prešove*
 sídlo: Štúrova 7, 080 01 Prešov
 v zastúpení: JUDr. Ladislav Malik
 bankové spojenie: Štátna pokladnica
 č. účtu: 7000172963/8180
 IČO: 00735850
 DIČ: 2020963956

(ďalej ako „odberateľ“)

Čl. II Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie stravovania pre zamestnancov KR PZ v Prešove podávaním 4 (štyroch) druhov teplých hlavných jedál – 2 druhy hlavné jedlo mäsité, 1 druh hlavné jedlo bezmäsité a 1 druh hlavné jedlo diétne, vrátane polievky a vhodného nápoja (ďalej len hlavné jedlo, ktoré sa skladá z hlavného jedla mäsitého, bezmäsitého alebo diétneho, polievky+pečivo, nealkoholického nápoja 0,2 l a 1 druhu prílohy – ovocie, zelenina, zákusok, keks) a zabezpečenie prevádzky bufetu v poskytnutých priestoroch OR PZ Prešov, Vajanského 32.
- 2.2 Zabezpečenie stravovania pre zamestnancov KR PZ v Prešove je spojené s poskytnutím prevádzkových priestorov do užívania uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy a poskytnutím kuchynských zariadení, inventáru a proviantného materiálu, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Poskytnuté priestory sa nachádzajú na OR PZ v Prešove, ul. Vajanského 32, Prešov.

Čl. III Cena predmetu zmluvy

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, že bude poskytovať zamestnancom odberateľa jedno hlavné jedlo v cene 80,- Sk vrátane DPH, z toho:

- hodnota jedla bez DPH	- a) hodnota potravín:	43,00 Sk
	- b) režijné náklady:	24,20 Sk
- DPH 19 %		12,80 Sk

Cena spolu s DPH		80,00 Sk
------------------	--	----------

- 3.2 Nominálna hodnota jedného hlavného jedla bude menená podľa potrieb odberateľa formou písomných dodatkov k tejto zmluve.

Čl. IV

Podmienky plnenia predmetu zmluvy

- 4.1 Stravovanie zamestnancov odberateľa bude zabezpečené prípravou a výdajom teplej stravy na základe požiadaviek odberateľa v priestoroch odberateľa na OR PZ v Prešove, ul. Vajanského 32 v čase od 12:00 do 13:30 hod.
- 4.2 Dodávateľ pripraví v čase do 11:30 hod na prevzatie odberateľom objednané množstvo hlavných jedál určených pre výdajne KR PZ v Prešove ul. Štúrova 7 a Kúty 1/A.
- 4.3 Zamestnanci odberateľa si jedlo objednávajú deň vopred, alebo najneskôr ráno v deň výdaja obeda do 8:00 hod., podľa vypracovaného týždenného jedálneho lístka.
- 4.4 Jedlá musia byť pripravované podľa receptúr pre reštauračné stravovanie, pričom pri príprave hlavného jedla dodávateľ použije dávku mäsa v surovom stave minimálne 150g.
- 4.5 Dodávateľ zabezpečí prevádzku bufetu s otváracou dobou od 7:30 do 15:30 hod. na zabezpečenie doplnkových stravovacích služieb odberateľa v rozsahu:
- 4.5.1 Min. 15 druhov nealkoholických nápojov.
 - 4.5.2 Min. 20 druhov pokrmov charakteristických pre bufetové stravovanie (párky, klobásy, šaláty, obložené žemle alebo chlebíky, jogurty, syry, pekárenské výrobky, desiatové polievky a pod.).
 - 4.5.3 Min. 50 druhov rôznych pochutín a cukroviniek.
 - 4.5.4 Iné, podľa uváženia s výnimkou alkoholických nápojov v akejkoľvek forme.
- 4.6 Dodávateľ si bude uplatňovať na tovaroch ponúkaných v bufete maximálnu maržu vo výške 4,9 %.
- 4.7 Dodávateľ bude zabezpečovať prevádzku kuchyne a ostatných prevádzkových priestorov v súlade s hygienickými predpismi upravujúcimi podmienky na prevádzku spoločného stravovania a požiadala o schválenie prevádzky rezortného hygienika MV SR.

Čl. V

Platobné podmienky

- 5.1 Faktúry za splnenie predmetu zmluvy budú vystavené k preplateniu na adresu: Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Prešove, ul. Štúrova 7, 080 01 Prešov, bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000172963/8180. Podkladom pre úhradu faktúry bude potvrdený doklad o vydaných stravných lístkoch.
- 5.2 Právo faktúrovať dohodnutú cenu predmetu zmluvy vzniká dodávateľovi dňom prevzatia stravných lístkov odberateľom.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli na 21 dňovej splatnosti faktúr. Splatnosť faktúry sa počíta odo dňa doručenia faktúry na adresu odberateľa. Faktúry budú preplácané výhradne prevodným príkazom.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli na uvádzaní presného názvu služby na faktúrach a dodacích listoch v súlade s čl. II tejto zmluvy. Pokiaľ dodávateľ túto zásadu nedodrží, budú doklady vrátené na prepracovanie a tým zaniká povinnosť odberateľa uhradiť vrátenú faktúru až do doby jej prepracovania a doručenia prepracovaných dokladov.
- 5.5 Faktúry zasielané dodávateľom k preplácaniu musia obsahovať všetky stanovené náležitosti platného daňového dokladu v súlade so zákonom o účtovníctve.
- 5.6 Dodávateľ uhradí náklady, ktoré vzniknú s používaním prevádzkových priestorov odberateľa takto:
- 5.6.1 Dodávateľ uhradí odberateľovi ročný poplatok za poskytnuté priestory podľa použitej plochy (príloha č.1) a poplatok za používanie kuchynských zariadení, inventáru a proviantného materiálu vo výške:
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------|
| a/ nebytové priestory 435,27 m ² x 100,- Sk/m ² | 43.527,- Sk/rok |
| b/ kuchynské zariadenie a inventár | 10.000,- Sk/rok |
| Spolu: | 53.527,- Sk/rok |

- 5.6.2 Úhrada za užívanie poskytnutých nebytových priestorov vyšpecifikovaných v prílohe č. 1, kuchynského zariadenia, inventáru a proviantného materiálu vyšpecifikovaného v prílohe č.2 sa bude realizovať v štvrtročných splátkach vo výške 13.381,80 Sk na základe faktúry vystavenej odberateľom v druhom mesiaci príslušného štvrťroka. Splatnosť faktúry je 21 dní od dátumu jej vystavenia.
- 5.6.3 Náklady za spotrebované energie:
- 5.6.3.1 Skutočné náklady za dodávku elektrickej energie na základe podružného merania.
- 5.6.3.2 Náklady za vykurovanie a ohrev teplej úžitkovej vody - 5 % zo skutočných nákladov na budovu.
- 5.6.3.3 Náklady za spotrebu plynu podľa merača spotreby plynu – vlastný plynomer pre kuchyňu.
- 5.6.3.4 Náklady za vodné a stočné-spotreba vody vychádzajúca z rozdielu odpočtu podružných vodomeroch inštalovaných na vstupe rozvodného potrubia do priestorov kuchyne a podružných vodomeroch inštalovaných na stúpačkách registrujúcich prietok vody.
- 5.6.3.5 Náklady za zrážkovú vodu - 14 % z celkových nákladov na budovu.
- 5.6.3.6 Náklady na vývoz tuhého komunálneho odpadu – 50% z nákladov pripadajúcich na jeden maloobjemový kontajner.
- 5.6.4 Počas roka bude dodávateľ poskytovať odberateľovi zálohy na služby v celoročnej výške:
- | | |
|----------------------------------|-----------------|
| a/ náklady na vykurovanie a TUV | 36.800,- Sk/rok |
| b/ náklady na elektrickú energiu | 24.500,- Sk/rok |
| c/ náklady na dodávku plynu | 57.600,- Sk/rok |
| d/ náklady na vodné, stočné | 33.000,- Sk/rok |
| e/ náklady na zrážkovú vodu | 2.400,- Sk/rok |
| f/ náklady na vývoz TKO | 5.400,- Sk/rok |
-
- Spolu: 159.700,- Sk/rok
- 5.6.5 Úhrada za služby spojené s užívaním nebytových priestorov sa bude realizovať v štvrtročných splátkach vo výške 39.925,- Sk na základe faktúry vystavenej odberateľom k 15. dňu druhého mesiaca príslušného roka. Splatnosť faktúry je 21 dní od dátumu jej vystavenia.
- 5.6.6 Ročné vyúčtovanie urobí odberateľ na základe obdržaných faktúr od subdodávateľov najneskôr do 31. 5. nasledujúceho roka.
- 5.6.7 V prípade zvýšenia cien energií a dodávok spojených s nákladmi na užívanie poskytnutého priestoru, si obstarávateľ vyhradzuje právo zmeny výšky zálohy za poskytnuté služby.
- 5.6.8 Dodávateľ zabezpečí na vlastné náklady upratovanie jedálenských priestorov.
- 5.6.9 Náklady spojené s údržbou poskytnutých prevádzkových priestorov a bežnou opravou poskytnutých zariadení, inventára, a proviantného materiálu a údržbu lapača tukov bude znášať dodávateľ. Pravidelné kontroly, prehliadky, revízie a opravy vyhradených technických zariadení bude zabezpečovať odberateľ a následne refaktúrovať dodávateľovi.

Čl. VI

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 6.1 Dodávateľovi vzniká právo účtovať odberateľovi úrok z omeškania v súlade s ustanovením §369 ods.1 Obchodného zákonníka platným v čase uzavretia dohody za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
- 6.2 Odberateľovi vzniká právo účtovať dodávateľovi úrok z omeškania za faktúry vystavené podľa bodov 5.6.2, 5.6.5, 5.6.6 a 5.6.9 v súlade s ustanovením §369 ods.1 Obchodného zákonníka platným v čase uzavretia dohody za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.

Čl. VII

Zánik a vypovedanie zmluvy

- 7.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcej z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite od zmluvy odstúpiť. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom, keď prejav vôle oprávnenej strany od zmluvy odstúpiť bol doručený druhej strane.

- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti budú považovať akékoľvek porušenie.
- 7.3 Odberateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, keď sa pre dodávateľa stalo plnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.
- 7.4 Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci resp. zásahom úradných miest.
- 7.5 Zmluvu je možné vypovedať ktoroukoľvek zmluvnou stranou bez uvedenia dôvodu výpovede vždy len písomnou formou. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. VIII Prechodné a záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v rozsahu tejto zmluvy sú za stranu odberateľa splnomocnení pre konanie vo veciach realizácie zmluvy Ing. Magdaléna Chovancová č. tel. 0961802241 – stravovanie a Eva Malankievičová – nebytové priestory.
- 8.3 Za stranu dodávateľa sú v rozsahu tejto zmluvy splnomocnení pre konanie vo veciach realizácie zmluvy Katarína Kohútová – vedúca prevádzky.
- 8.4 Zmluvu o poskytovaní služby možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov ku zmluve o poskytovaní služby podpísaných obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.5 Dodávateľ je povinný dodržiavať predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a zabezpečovať dodržiavanie predpisov o ochrane pred požiarmi. Práva a povinnosti dodávateľa a odberateľa týkajúce sa BOZP a požiarnej ochrany sú upravené v prílohe č.3 tejto zmluvy.
- 8.6 Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- 8.7 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej dohode.
- 8.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom odovzdania a prevzatia nebytových priestorov. Je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana má 2 výtlačky tejto zmluvy.

V BARDEJOVE dňa 3.5.2006

V Prešove dňa 9.5.2006

NUMERAL, spol. s r.o.
Partizánska 44, 08501 Bardejov
IČO: 36489671 IČ DPH: SK2021762369
tel./fax.: 054/4726598

MA

.....
dodávateľ

.....
odberateľ
riaditeľ KR PZ v Prešove



Nebytové priestory o celkovej ploche 435,27 m² na OR PZ Prešov, Vajanského 32

č. m.	účel	podlahová plocha v m ²
101	chodba	43,64
102	prípravovňa	18,56
105	kuchyňa	48,67
106	kuchyňa – umývarka čier. riadu	13,31
107	kuchyňa – umývarka biel. riadu	14,45
108	kuchyňa – výdaj jedla	27,43
110	chodba	9,93
111	zamestnanecká jedáleň	11,00
112	škrabka	12,48
113	sklad zemiakov	14,30
115	sklad čistiacich prostr.	16,03
117	sklad potravín	19,98
118	sklad	32,24
119	chladiaci box	3,93
120	chladiaci box	3,87
121	mraziaci box	3,15
122	chodba	10,14
123	šatňa	9,02
124	sprcha	4,15
125	WC	1,50
126	WC	2,40
127	ekonomat	2,58
128	kancelária	19,12
129	sprcha	8,08
130	strojovňa agregátov	9,57
132	chodba	12,43
133	sklad bufetu	6,69
208	bufet	40,39
209	kuchynka	14,47
210	strojovňa výt'ahu	0,68
211	výt'ah	1,08

Spolu: 435,27 m²

V BARDEJOVE dňa 3.5. 2006

NUMERÁL, spol. s r.o.

Partizánska 44, 085 01 Bardejov
IČO: 36489671 IČDPH: SK2021762369
tel./fax.: 054/4726598

dodávateľ

V Prešove dňa 9.5. 2006

odberateľ
riaditeľ KR PZ v Prešove



Zoznam inventára v ZK na OR PZ v Prešove

Pol.	Názov kuchynských zariadení	Množstvo	Pol.	Názov kuchynských zariadení	Množstvo
1.	Pult mraziaci 410 l	1 ks	36.	Kúpeľ ohrievacia plyn.	2 ks
2.	Vozík plošin. nízkozdv.	1 ks	37.	Umývačka riadu WASH.WT 33	1 ks
3.	RUDLA vozík	1 ks	38.	Drez veľkok. dvojd.	1 ks
4.	Regál kovový	1 ks	39.	Sporák plynový	1 ks
5.	Regál kovový motot.	6 ks	40.	Sporák elektronicky	1 ks
6.	Regál kovový stavba	2 ks	41.	Ventilátor kuch. s prís.	1 ks
7.	Regál kovový stojanový	1 ks	42.	Konvektomat el. FCV101E3	1 ks
8.	Regál KG TECHNO	1 ks	43.	Podstavec - Konv. FCVSB10	1 ks
9.	Brúska stolová	1 ks	44.	Práčka autom. EW 815 F	1 k
10.	Stroj nárezový	2 ks	45.	Stolička kovová	84 ks
11.	Pílka na kosti el.	2 ks	46.	Stôl pracovný ner. PS101	1 ks
12.	Rezačka na mas. (kosti)	1 ks	47.	Stolička čalunená	15 ks
13.	Stroj univerz. robot	1 ks	48.	Stôl reštauračný	28 ks
14.	Univ. kuch. str. AR5+PRIS.	1 ks	49.	Rebrík kovový	1 ks
15.	Krájač zeleniny	1 ks	50.	Schodíky skladištné	1 ks
16.	Krájač zeleniny PSP 300	1 ks	51.	Sprcha-konv.FCVDE	1 ks
17.	Kotúč PP 10 KU KRAJ.ZEL.	1 ks	52.	Šatník plechový	1 ks
18.	Kotúč PP4 KU KRAJ.ZEL.	1 ks	53.	Šatník dielenský	4 ks
19.	Kotúč PP 8 KU KRAJ.ZEL.	1 ks	54.	Skrinka plechová na spisy	1 ks
20.	Kotúč PP 10 KU KRAJ. ZEL.	1 ks	55.	Vozík nákupný	1 ks
21.	Kotúč E10 KU KRAJ. ZEL.	1 ks	56.	Vešiak stojanový	1 ks
22.	Kuter na mäso	1 ks	57.	Vedenie pl.-podst.FCVGG	
23.	Sporák veľkokuchynský	1 ks	58.	Kôš odpadkový	3 ks
24.	Pec cukrárenská elektr.	1 ks	59.	Skriňa drevená jednodv.	4 ks
25.	Panvica smažiaca	1 ks	60.	Kreslo čalúnené	4 ks
26.	Panvica smažiaca el.	2 ks	61.	Lavica čalúnená	2 ks
27.	Panvica smaž. el. PAEL 80	1 ks	62.	Stolík konferenčný	2 ks
28.	Kotol varný el. 150 l	1 ks	63.	Stôl dvojstranný kancel	1 ks
29.	Kotol varný pl. 150 l	1 ks	64.	Skrinka rôzna – nadstav.	3 ks
30.	Kotol V.PLYN. 150 l HPN	1 ks	65.	Polička nástenná rôzna	1 ks
31.	Kotol varný plyn 150 l	1 ks	66.	Koberec KOVRAL	28 m2
32.	Stolička ohriev. el.	1 ks	67.	Obraz rôzny	2 ks
33.	Filter tuk. FCVFG10	1 ks	68.	Hasiaci prístroj PG-6	2 ks
34.	Filtračné zar. ER 110	1 ks	69.	Hasiaci prístroj 5 CO2	1 ks
35.	Stroj na mytie riadu	1 ks			

Zoznam inventára v bufete na OR PZ v Prešove

Pol.	Názov zariadení	Množstvo	Pol.	Názov zariadení	Množstvo
1.	Skriňa chladiaca	1 ks	11.	Pult rôzny	1 ks
2.	Vitrína chladiaca	1 ks	12.	Stolička hladká	1 ks
3.	Stôl chladiaci	2 ks	13.	Stolička čalúnená	1 ks
4.	Stroj nerezový	1 ks	14.	Stolička čalúnená	16 ks
5.	Drez dvojdielny	1 ks	15.	Kryt, doska clonova	1 ks
6.	Varič dvojplatička	1 ks	16.	Stôl jedálenský	4 ks
7.	Has.prístroj S-1,5	1 ks	17.	Stôl jednostranný	1 ks
8.	Has. prístroj snehový	1 ks	18.	Skrinka kuchynská	1 ks
9.	Ventilátor stropný	1 ks	19.	Stena žalúziiová	1 ks
10.	Kôš odpadkový	2 ks			

Proviantný materiál daný do užívania na OR PZ Prešov, Vajanského 32:

Kuchyňa PREŠOV

Položka	Názov materiálu	MJ	Počet
1	CEDIDLO SPICAK NER.	KS	5
2	CUKORNIČKA PORCELÁNOVÁ	KS	1
3	ČAJNIK NEREZ.	KS	1
4	DEBNA NA MäSO BEZ VEK.	KS	1
5	TERMOS S NEREZ.VLOŽKOU 5 L	KS	10
6	TERMOS S HLINIK.VLOŽKOU 5 L	KS	1
7	TERMOS S NEREZ.VLOŽKOU 10 L	KS	8
8	TERMOS S HLINIK.VLOŽKOU 12 L	KS	14
9	TERMOS S NEREZ.VLOŽKOU 20 L	KS	10
10	TERMOS S HLINIK.VLOŽKOU 20 L	KS	6
11	DENKO NA KRÁJANIE ANTIB.	KS	1
12	DOSKA NA CEST.	KS	4
13	TESNENIE GUM. T 20 L	KS	10
14	HRNIEC NEREZ S POKR. NA 40 L	KS	1
15	HRNIEC SMAL. S POK	KS	1
16	HRNIEC SMALT. BEZ POK DO 3 L	KS	3
17	HRNIEC SMALT. DO 10 L	KS	2
18	HRNIEC SMALT. S POKR. NA 16 L	KS	1
19	HRNIEC SMALT. SILN. 42 L	KS	1
20	HRNIEC SM. SIL. S POK. 50 L	KS	2
21	KASTROL SMALT. S POK. DO 16 L	KS	1
22	KASTROL SMALT. BEZ P. NA 40 L	KS	3
23	KASTROL SMALT. SILN. 24 L	KS	3
24	KASTROL NEREZ. 24 L	KS	1
25	KASTROL SMAL. SILN. NA 35 L	KS	2
26	KASTROL SMALT BEZ POK. 40 L	KS	2
27	KLAT MäSIARSKY	KS	4
28	KLIEŠTE NA MäSO NEREZ, 139	KS	1
29	LIEVIK KUCH.	KS	1
30	LYŽICA POLIEVKOVÁ NEREZOVÁ	KS	130
31	LYŽIČKA KAVOVÁ NER.	KS	12
32	MISA POLIEVKOVÁ NEREZ.	KS	9
33	NABERAČKA ŠUMOV.	KS	1
34	NABERAČKA NEREZOVÁ 13 CM	KS	3
35	Nôž JEDALN. NER.	KS	130
36	Nôž KUCHYNSKÝ	KS	11
37	Nôž MäSIARSKY VYKOST.	KS	2
38	Nôž NA ZELENIN.	KS	2
39	Nôž TRANZIROVACI	KS	-2
40	OBRACAČKA DREVENA	KS	2
41	OCIELKA MAS. GUL.	KS	2
42	OTVÁRAK UNIV.	KS	1
43	PANVA TEFL. S DRŽADL.	KS	8
44	PEKÁČ NEREZ. PROFES.	KS	3
45	PODNOS OVAL. NEREZ.	KS	2
46	PODNOS Z PH K.	KS	15
47	PODNOS ZK	KS	3
48	POHAR NA VODU SKLEN. 0,2 L	KS	139
49	SÁČOK POGUMOVANY CUK.	KS	1
50	SEKÁČ NA MäSO	KS	1

51	SOLNIČKA 2 DIEL	KS	14
52	VYKRAJOVAČKA NA CESTO	KS	3
53	STRÚHADLO KUCH. UNIVERZ.	KS	2
54	STRÚHADLO KUCH.	KS	2
55	ŠKRABKA KUCHYNSKÁ	KS	5
56	TANIER DEZ. PORC.	KS	8
57	TANIER HLBOKÝ PORC.	KS	103
58	TANIER PLYTKÝ PORC.	KS	81
59	TÍČIK NA MäSO DR.RUC	KS	1
60	VANDLIK SMALTOVANY	KS	3
61	VAREŠKA BUKOVÁ S.	KS	4
62	VEDRO SMALTOV.	KS	1
63	VIDLIČKA JEDÁLENSKÁ NEREZ.	KS	130
64	NÁDOBA GASTRO GN, NEREZ VELKA S VLOŽKOU NÁDOBA GASTRO GN, NEREZ	KS	10
65	MALÁ	KS	6
66	PLECH K GN ČIERNY 1/1	KS	8
67	FRITOVACÍ HRNIEC	KS	1
68	MIXER EL. PRE DOMÁCNOSŤ (ROBOT)	KS	1
69	MIKROVLNÁ RÚRA ORAVA	KS	1
70	PLECH ALBA VYSOKÝ	KS	9
71	PLECH ALBA NÍZKY	KS	4
72	MISKY KOMPÓTOVE PLASTOVE	KS	80
73	TÁCKY PLASTOVE	KS	90

Bufet ul. Vajanského 32

Položka	Názov materiálu	MJ	Počet
1	DENKO NA KRÁJANIE	KS	1
2	HRNIEC SMALT.	KS	1
3	KLIESTE KUCH.	KS	2
4	KLIESTE NA MÚČNIK NER.	KS	1
5	LOPATKA NA ZÁKUSKY NER.	KS	1
6	LYŽIČKA KAVOVÁ	KS	12
7	NABERAČKA NEREZOVÁ	KS	1
8	Nôž JEDALN.	KS	12
9	Nôž KUCHYNSKÝ	KS	1
10	OTVÁRAK UNIV.	KS	1
11	POHÁR NA VODU	KS	12
12	POHÁR 6/1	SPR	1
13	SÚPRAVA KÁVOVÁ PORC.	SPR	3
14	TANIER DEZERTNÝ	KS	36
15	VÁHA POLOAUT. STOL.	KS	1
16	VÝVRTKA ČAŠNICKA	KS	1
17	ZÁVAŽIE LIATE 2 KG	KS	2
18	KRÁJAČ NA CHLIEB ELEKTRICKÝ	KS	1
19	KANVICA VARNÁ ELEKTRICKÁ	KS	1
20	MIKROVLNÁ RÚRA	KS	1

V BARDEJOVE dňa 3.5. 2006

NUMERAL, spol. s r.o.

Partizánska 44, 08501 Bardejov

IČO: 36489671 IČ DPH: SK2021762389

tel./ fax.: 054/ 472 6598

dodávateľ

V Prešove dňa 9.5. 2006

odberateľ
riaditeľ KR PZ v Prešove



I. Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci („BOZP“)

1. Dodávateľ je povinný dodržiavať predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci. Je zodpovedný za úrazy a škody, ktoré vzniknú porušením alebo zanedbaním bezpečnostných predpisov a noriem.
2. Dodávateľ je povinný dodržiavať pokyny kontrolných orgánov odberateľ v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a hygieny práce. V prípade zistenia porušovania zásad BOZP pracovníkmi alebo zástupcami odberateľa je tento povinný urobiť nápravu podľa pokynov kontrolného orgánu odberateľa vrátane rešpektovania zákazov práce či vykázania porušovateľov. Týmto nie sú dotknuté oprávnenia orgánov štátneho odborného dozoru nad bezpečnosťou práce a ostatných kontrolných orgánov v tejto oblasti dané všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Pre dodávateľa platia tieto základné bezpečnostné pokyny:
 - a) dodávateľ je povinný vykonať opatrenia na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci so zreteľom na všetky okolnosti činnosti, ktoré dodávateľ alebo jeho pracovníci vykonávajú, zabezpečiť, aby stroje, zariadenia, materiály, nástroje a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie pri práci vlastných zamestnancov, zamestnancov odberateľa ako aj ostatných osôb, ktoré sa oprávnené zdržiavajú vo vypožičaných priestoroch alebo v ich blízkosti,
 - b) dodávateľ je v prípade zistenia ohrozenia bezpečnosti a zdravia osôb povinný informovať o takomto ohrození odberateľa a pokiaľ je takéto ohrozenie spôsobené okolnosťami súvisiacimi s činnosťou dodávateľ v prenajatých priestoroch, zabezpečiť odstránenie takého ohrozenia na vlastné náklady. V ostatných prípadoch je povinný takéto ohrozenie odstrániť odberateľ na vlastné náklady a dodávateľ je v miere nevyhnutnej na odstránenie takého ohrozenia povinný poskytnúť súčinnosť,
 - c) dodávateľ je povinný zabezpečiť u svojich zamestnancov a osôb zdržujúcich sa v prenajatých priestoroch so súhlasom dodávateľa a za účelom vykonávania pracovných alebo obdobných činnosti pre dodávateľa poučenie, školenie, preškolenie a oboznámenie s predpismi, pokynmi a pravidlami na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v rozsahu požadovanom všeobecne záväznými predpismi ako aj v rámci smerníc vydaných odberateľom,
 - d) zamestnanci dodávateľa sú povinní používať pri práci stanovené osobné ochranné prostriedky a pomôcky. Dodávateľ je povinný zabezpečiť pre svojich zamestnancov osobné ochranné pracovné prostriedky a pomôcky, ako aj vyžadovať a kontrolovať ich používanie,
 - e) ak budú dodávateľom vykonávané práce, ktoré by mohli zasiahnuť do prevádzok odberateľa, je dodávateľ povinný oznámiť odberateľovi informáciu o rozsahu práce a určenia miesta a dohodnúť podmienky na zaistenie BOZP svojich zamestnancov, aj zamestnancov odberateľa. Cieľom je zaistiť bezpečnosť zamestnancov dodávateľa a odberateľa,
 - f) zamestnanci dodávateľa zodpovedajú za poriadok a čistotu v prenajatých priestoroch,
 - g) zamestnanci dodávateľa sa môžu zdržovať len na tých pracoviskách a v prevádzkach či priestoroch, kde plnia svoje pracovné povinnosti a kde boli poučení o bezpečnosti práce a možnostiach vzniku úrazu. Pri vstupe na tieto pracoviská, do sociálnych zariadení, bufetu či jedálne a pod. môžu používať len komunikácie, ktoré sú na tento účel určené a ktoré odberateľ písomne dohodne s dodávateľom. Vstupovať do ostatných priestorov odberateľa alebo zdržiavať sa tam môžu len s predchádzajúcim súhlasom odberateľa a v doprevádzaní určeným oprávneným zamestnancom odberateľa,
 - h) vodiči dopravných prostriedkov dodávateľa, ktorí zaisťujú dopravu na území odberateľa sú okrem všeobecne záväzných predpisov povinní rešpektovať tiež vnútorné značenia a pravidlá premávky na komunikáciách odberateľa,
 - i) pokiaľ pri svojej činnosti bude dodávateľ používať technické prostriedky odberateľa (elektrické, zdvíhacie, tlakové a plynové zariadenia) musí dodávateľ uvedené zariadenia prevádzkovať a užívať v súlade s platnými predpismi pre ich bezpečnú prevádzku a zabezpečiť a vykonávať predpísané kontroly zariadení počas prevádzky zamestnancami dodávateľa, ktorí boli poverení ich obsluhou,
 - j) pravidelné odborné prehliadky a odborné prehliadky a skúšky vyhradených technických zariadení (elektrických, zdvíhacích, tlakových a plynových) ako aj opravy a odstraňovanie nedostatkov zistených odbornými prehliadkami bude zabezpečovať odberateľ, mimo nedostatkov vzťahujúcich sa na obsluhu zariadení, uvedené nedostatky odstráni dodávateľ,
 - k) skládky i drobné ukladanie stavebného a podobného materiálu môže dodávateľ vykonávať len v priestoroch, ktoré k tomu boli určené povereným zamestnancom odberateľa a to v súlade s príslušnými ustanoveniami vyhlášky č. 59/1990 Zb. v znení vyhlášky č. 454/1990 Zb. a vyhlášky č. 374/1990 Zb.,
 - l) dodávateľ nesmie bez predošlého písomného súhlasu odberateľa skladovať látky, tovar alebo materiál, pre ktorého dopravu, skladovanie a manipuláciu platia zvláštne predpisy. Jedná sa hlavne o výbušniny, zbrane

a strelivo, jedy a podobné látky, horľaviny, látky ohrozujúce život alebo zdravie osôb alebo ohrozujúce životné prostredie a pod. O prípadnom skladovaní takýchto látok musí byť medzi dodávateľom a odberateľom vopred uzavretá písomná dohoda, v ktorej musia byť stanovené všetky podmienky, stanovené vo všeobecne záväzných predpisoch, zvláštnych predpisoch a normách, ako aj predpisoch a smerniciach používateľa. Súčasťou takejto dohody musia byť aj vyjadrenia dotknutých orgánov štátnej správy a orgánov štátneho odborného dozoru pre príslušnú oblasť. Tieto vyjadrenia a stanoviská vopred obstaráva a na vlastné náklady zabezpečuje dodávateľ,

m) zhromažďovanie a skladovanie bežných zásielok, ktoré dodávateľ prevzal v rámci bežnej činnosti od svojich zákazníkov alebo dodávateľov a ich prechodné uchovávanie v prenajatých priestoroch pre tento účel určených alebo ich časti si nevyžaduje predošlé schválenie odberateľa.

4. Dodávateľ je povinný dodržiavať ustanovenia predpisov o evidencii a registrácii pracovných úrazov.

5.

II. Ochrana pred požiarmi („OPP“)

1. Dodávateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie predpisov o ochrane pred požiarmi, plniť z nich vyplývajúce príkazy, zákazy a pokyny a to svojimi zamestnancami ako aj osobami, ktoré sa s jeho súhlasom zdržujú alebo vykonávajú činnosti v prenajatých priestoroch a vykonávať pravidelnú kontrolu ich plnenia. Odberateľ je oprávnený v bežných pracovných hodinách vykonávať kontroly dodržiavania predpisov o ochrane pred požiarmi v prenajatých priestoroch, za predpokladu, že vykonanie kontroly aspoň 1 deň vopred písomne oznámi dodávateľovi. Okamžitú mimoriadnu kontrolu kedykoľvek môže odberateľ vykonať vtedy, ak je oprávnené podozrenie na možnosť vzniku požiaru, pričom by mohlo dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia osôb, alebo škôd na majetku. Dodávateľ je povinný poskytnúť pri vykonávaní kontrol plnú súčinnosť. Týmto nie sú dotknuté oprávnenia orgánov štátneho odborného dozoru a rezortného orgánu dozoru dané všeobecne záväznými právnymi predpismi. Dodávateľ v plnom rozsahu zodpovedá za škody, ktoré vzniknú nedodržaním predpisov o ochrane pred požiarmi.

2. Dodávateľ nesmie bez písomného súhlasu odberateľa inštalovať alebo používať v prenajatých priestoroch technické alebo technologické stroje, prístroje a zariadenia. Súhlas odberateľa sa nevyžaduje v prípade pripojenia drobných elektrických spotrebičov a zariadení (napr. chladničky, variče, mikrovlné rúry a pod.) za predpokladu, že dodávateľ dodrží tieto podmienky:

- a) v priestoroch odberateľa budú používané len spotrebiče, ktoré majú platný certifikát štátnej skúšobne a sú u dodávateľa riadne evidované,
- b) pri ich inštalovaní, umiestnení a zabezpečení budú dodržané všetky všeobecne záväzné predpisy a normy,
- c) súčet príkonu elektrických spotrebičov pripojených na jednotlivé obvody elektrickej siete nepresiahne predpísané hodnoty zaťaženia elektrickej siete podľa príslušných predpisov a noriem.

Dodávateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie pravidelnej kontroly stavu všetkých technických a technologických zariadení z hľadiska ochrany pred požiarmi, ktoré sú v jeho vlastníctve a ktoré so súhlasom odberateľa inštaloval a používa v prenajatých priestoroch. Táto povinnosť sa týka i všetkých prenosných a obdobných elektrických, plynových a iných zariadení. Odberateľ zabezpečuje vykonávanie pravidelnej kontroly stavu všetkých technických a technologických zariadení ktoré sú súčasťou stavieb. Dodávateľ nesmie zasahovať do uvedených zariadení.

3. Dodávateľ je povinný zabezpečiť podľa predpisov o ochrane pred požiarmi opatrenia na zabezpečenie požiarnej ochrany na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, pri činnostiach spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru. O takýchto činnostiach je povinný informovať odberateľa ako aj osoby, ktorých by sa takáto činnosť dotýkala v dostatočnom predstihu.

4. Dodávateľ a odberateľ je povinný zabezpečiť podľa predpisov o ochrane pred požiarmi opatrenia na zabezpečenie ochrany pred požiarmi v mimopracovnom čase formou pokynu odberateľa, a tento dodržiavať.

5. Dodávateľ a odberateľ sa dohodli, že určená ohlasovňa požiarov v rámci objektu je zriadená na stálej službe daného objektu. Dodávateľ je povinný oboznámiť svojich zamestnancov a prípadne iné osoby zdržujúce sa v prenajatých priestoroch o týchto skutočnostiach.

6. Dodávateľ je povinný oznámiť bezodkladne odberateľovi každý požiar, ktorý vznikol v prenajatých priestoroch.

7. Odberateľ obstaráva a inštaluje v potrebnom množstve a druhoch prenosné hasiace prístroje príp. ďalšie vecné prostriedky ochrany pred požiarmi so zreteľom na požiarne nebezpečenstvo a v rozsahu, ktorý ukladajú všeobecne záväzné predpisy a udržiava ich v akcieschopnom stave (t.j. zabezpečí kontrolu, prípadne ich opravu ak sa nedohodne inak). Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby hasiace prístroje, hydranty a iné vecné prostriedky požiarnej ochrany, inštalované v prenajatých priestoroch neboli poškodené, zneužívané, alebo nedošlo k ich strate alebo odcudzeniu. Dodávateľ zodpovedá za škodu, ktorá by vznikla poškodením, zneužitím, stratou alebo odcudzením uvedených prostriedkov ochrany pred požiarmi. Kontrolu (opravu) prenosných hasiacich prístrojov a vnútorných požiarnych vodovodov (hydrantov), inštalovaných v nájomných priestoroch ako súčasť stavby, zabezpečuje odberateľ za úhradu (resp. dodávateľ na svoje vlastné náklady).
8. Odberateľ v spolupráci s dodávateľom zriaďuje podľa predpisov o ochrane pred požiarmi potrebný počet požiarnych hliadok pracoviska, resp. právnickej osoby a zabezpečuje ich odbornú prípravu. Požiarne asistenčné hliadky zriaďuje odberateľ v spolupráci s dodávateľom v prenajatých priestoroch v čase zvýšeného požiarneho nebezpečenstva a hlavne pri činnostiach so zvýšeným požiarным nebezpečenstvom vzniku požiaru (napr. pri zváraní a rezaní kovov, brúsení kovov brúskami, pri používaní horľavých látok a pod.) a zabezpečuje ich odbornú prípravu. Odberateľ v spolupráci s dodávateľom zabezpečuje činnosť požiarnej asistenčnej hliadky po celú dobu, ktorá je podľa predpisov o ochrane pred požiarmi potrebná k zaisteniu požiarnej bezpečnosti. Táto povinnosť platí i pri vyššie uvedených činnostiach vykonávaných pre prenajímateľa (nájomcu) dodávateľským spôsobom inými firmami.
9. Dodávateľ je povinný zabezpečovať odbornú prípravu a školenie o ochrane pred požiarmi u svojich pracovníkov a v prípadne potreby i u osôb, ktoré sa zdržujú s jeho súhlasom v nájomných priestoroch alebo tam vykonávajú inú činnosť.
10. Dodávateľ je povinný v prenajatých priestoroch v spolupráci s odberateľom a s jeho súhlasom určiť na pracoviskách vzhľadom na charakter vykonávaných prác miesta so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a označiť ich príslušnými príkazmi, zákazmi a pokynmi podľa predpisov o ochrane pred požiarmi. Ďalej je povinný označovať a udržiavať trvalé voľné núdzové východy, únikové a zásahové cesty, nástupné plochy a prístupy k nim, ako aj prístup k elektrickým rozvodným zariadeniam, uzáverom vody, plynu a ostatným energetickým a podobným médiám, hasiacim prístrojom, hydrantom, ďalším vecným prostriedkom požiarnej ochrany a pod.
11. Dodávateľ je povinný plniť ďalšie povinnosti vyplývajúce zo zákona o ochrane pred požiarmi, všeobecne záväzných právnych predpisov vydaných v jeho medziach, v primeranom rozsahu povinnosti vyplývajúce z požiarneho štatútu KR PZ a inej dokumentácie ochrany pred požiarmi vydaných odberateľom a odstraňovať zistené nedostatky.
12. Pokiaľ je v prenajatých priestoroch inštalovaná elektrická požiarňa signalizácia napojená na signalizačný pult stálej služby odberateľa, dodávateľ je povinný umožniť vstup do týchto priestorov v prípadoch signalizácie požiarneho poplachu alebo podozrenia na vznik požiaru. Táto povinnosť dodávateľa platí aj pre priestory bez elektrickej požiarnej signalizácie v prípadoch, kedy je prenajatý priestor uzatvorený (napr. v mimopracovnej dobe) a je podozrenie na vznik požiaru.
13. Dodávateľ je povinný viesť v potrebnom rozsahu predpísanú dokumentáciu ochrany pred požiarmi v písomnej forme.

V BARDEJOVE dňa 3.5.2006

NUMERAL, spol. s r.o.
Partizánska 44, 08501 Bardejov
IČO: 36489671 IČ DPH: SK2021762369...
tel. 0532 472 6598

V Prešove dňa 9.5.2006

odberateľ
riaditeľ KR PZ v Prešove

